

TORONTÁL

Ára 1 Din	Szerkesztőség és kiadóhivatal: Vel. Becskerek, Obiljeva (Zápolya) u. 1	POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP	Az előfizetés ára:		Ára 1 Din
	Telefonszámok: Szerkesztőség 281 Kiadóhivatal 21 Sürgőnycim: Torontál, Veliki Becskerek		Felelős szerkesztő: Dr. MARA JENŐ	Egész évre . 400 D Negyedévre . 75 D Félévre . . . 150 D Havonta . . . 25 D	

LEGUJABB

— Déli telefonjelentéseink —

Pasity miniszterelnök háromnegyedórás kihallgatáson.

Az audencia után Radics Pavleval tárgyalt.

Beograd, ápr. 29.

Ma délelőtt tizenegy óráig csendes, eseménytelen volt a politikai élet Ekkorra azonban az udvarba hívták Pasity Nikola miniszterelnököt, ami élénk diskusszióra adott alkalmat. Egyesek szerint, az audenciának nem volt nagyobb jelentősége, mert a kormányfő csak különféle reszortügyekről tájékoztatta a királyt, mások azonban nagy fontosságot tulajdonítottak a meghívásnak és azt állították, hogy most dönt el a kormányrekonstrukció régóta-huzódó ügye. Hogy a két verzió közül melyik a helytálló, a déli

órákig nem lehetett megállapítani.

Pasity miniszterelnök háromnegyed tizenkettőig maradt az udvarban, ahonnan kabinetirodájába tért vissza.

Fél tizenkettőkor Radics Pavle megjelent a kabinetirodában, ahol türelmesen megvárta Pasity visszakerkezését. A miniszterelnök visszatérte után visszavonult a kabinetiroda legfelsőbb szobájába, ahol hosszas tanácskozásokba boesajtkoztak.

A tanácskozás lapzártakor még folyt.

A kormányrekonstrukció elmarad.

Beograd, ápr. 29.

Hosszabb csönd után a politikai élet a szkupstina összeülésével ismét megélnéült.

Tegnap lapunkban jelentettük már, hogy a szkupstina délelőtti ülésén megállapították a következő ülés napirendjét. Délután pedig az összes képviselői klubokban gyűlések voltak, amelyeken majdnem kizárólag a horvát paraszt-párt új rezolúcióját beszélték meg, amely bejelenti, hogy a párt a konstruktív munka terére lép és a III. Internacionáléval való minden összeköttetését megszünteti.

A radikális-klubban megvitatták azonkívül azokat az összes javaslatokat, amelyeket a radikális képviselők a lakástörvény módosítására megtettek.

A radikális-klub ma délután 4 órakor ülést tart, amelyen megválasztják a képviselői klub új tisztikarát. Elnökül valószínűleg egyhangulag Zsivkovity Ljubomir fogják megválasztani. A négy alelnök dr. Szubotity Ninko, dr. Grgin, Dragovity Milutin és Francisevity Váza lesz.

A horvát paraszt-párt rezolúciója nagy élénkséget váltott ki az összes politikai pártoknál. A radikális-párthoz közel álló körökben most arról beszélnek, hogy az ország két legnagyobb pártja között a legrövidebb időn belül megkezdődnek a tárgyalások.

Általános az a meggyőződés, hogy

a horvát paraszt-párt rezolúciója az összes akadályokat elgördítette immár az utból és így lehetővé van téve, hogy a megegyezés a horvátok és a radikális-párt között a legrövidebb időn belül létrejöhön.

A kormányrekonstrukció elmarad.

Uj momentum a politikai helyzetben az, hogy a horvát deklaráció folytán Pasity miniszterelnök elhagyta a kormány rekonstrukciójának kérdését. Erre azért volt szükség, mert a két párt közötti megegyezés minden bizonnyal befolyással lesz az új kabinet összetételére.

Alig valószínű azonban, hogy a horvátok és a radikális-párt közötti megegyezés után rögtön a két párt által alakított kormány vegye át az ügyek irányítását.

Politikai körökben arról vannak meggyőződve, hogy egyelőre homogen radikális kormány jön, amelyet Radicsék támogatnának és csak ezután jönne egy radikális-horvát összetételű kormány.

Radics Pavle audienciája.

A horvát paraszt-párt elnöke, Radics Pavle újra audienciát kért a királytól, amelyen hivatalosan is be fogja jelenteni pártjának legutolsó rezolúcióját. Radics Pavle egyúttal informálni fogja a királyt az ezzel a rezolúcióval kapcsolatos politikai változásokról.

Bulgária elégtételt adott az SHS államnak.

Beograd, ápr. 29.

Közvetlenül a véres bulgáriai események után hivatalos helyről olyan nyilatkozatok hangzottak el, amelyek az SHS államot azzal gyanúsították, hogy a merényletek előkészítésében szerepe volt.

A bolgár sajtóiroda röviddel ezután érélyes cáfolatot adott ki, a melyben hangoztatta, hogy a miniszterek kijelentéseit elferdítve közzölték a lapok és azokban nem volt támadás az SHS állam ellen.

A beográdi kormány a bolgár

sajtóiroda közlését nem találta elégtételnek a megrágalmazásért és Vakarelszki beográdi bolgár követ utján cáfolatot kért magától a szófiai kormánytól.

Vakarelszki bolgár követ tegnapi tárgyalásai után Szófiában minisztertanács volt, amelynek végeztével

kommunikét adtak ki, amelyben a kormány kijelenti, hogy az SHS államnak és a beográdi hivatalos köröknek a bulgáriai merényletek előkészítésében vagy elkövetésében sem közvetett, sem közvetlen szerepe nem volt.

Lecsillapodott az idegesség Hindenburg megválasztása miatt.

Newyork, ápr. 29.

Howe államtitkár a sajtó munkásai előtt tett nyilatkozatában kijelentette, hogy a német választás eredménye nem jelenthet különösebb változást Európa életében.

Franciaország hisztérikus félelme egész más okokból táplálkozik, sem hogy osztani lehetne azt Hindenburg személyére nézve Hindenburg mögött a német kereskedelmi és ipari életnek ugy lehet mondani öszszesége áll — ez semmi esetre sem fog kalandos vállalkozásokba kezdeni.

Ugyanily véleményt mondott a newyorki tőzsde elnöke is, aki kijelentette, hogy a Wall Streeten már régebben számoltak Hindenburg megválasztásának lehetőségével és bizonyosra veszik, hogy ez nemzetközi viszonylatban nem lesz káros hatású, mert Németország fegyvermezett.

Az olasz diplomáciai körök is jóindulattal fogadták Hindenburg megválasztása — amint római jelentésekből látható Egészen bizonyosra veszik, hogy Hindenburg személye nem jelent változást Németország külpolitikai életében.

A német kormány nem mond le.

Berlin, ápr. 29.

A német birodalmi kormány tegnap minisztertanácsot tartott, amelyen megtárgyalta az új választás folytán előállott politikai helyzetet.

A kormány úgy határozott, hogy az ügyeket tovább viszi és nem mond le, minthogy erre alkotmányilag semmiféle ok nincsen.

Megkezdí működését a parlamenti ankét-bizottság.

Beograd, ápr. 29.

A szkupstina, mint ismeretes, ankét-bizottságot küldött ki azzal a feladattal, hogy megvizsgálja a horvát paraszt-párt egyes mandátumai ellen beadott panaszokat és megállapítsa, mennyiben helytállóak. Hír szerint, a bizottság a napokban megkezdí tevékenységét. Előbb Beo-

gradban folytat tanácskozásokat és a rendelkezésre álló adatokat vizsgálja felül, majd Zágrebba, onnan pedig az egyes választókerületkebe utazik, hogy a helyszínen meggyőződjék helytállóak-e a panaszok.

TŐZSDE

Április 29.

Beograd. Wien 0875.50, Budapest 0870, Bukarest 2760, Genf 1202, London 29960, Milano 254.50, Newyork 61.95, Prága 183.85.

Zürich Berlin 122³/₈, Budapest 72¹/₄, Newyork 515³/₄, Milano 2112¹/₂, Prága 1530, Wien 72.70, Varsó 99³/₄, Szófia 376¹/₄, Bukarest 230, Beograd 836¹/₄, London 2497, Páris 2692.

Budapest. A gabonatőzsde üzletelen Buza 517.500, rozs 455, tatkarmányarpa 350, zab 420, tengeri 250

Riport a régi Becskerekről.

1895. ápr. 29.

A rendőrség a tegnapi egybevitelt szocialista gyűlést betiltotta, mert emberei a tisztai védtőltsérekre vannak rendelve és így hatósági közeget nem állíthattak volna a rendfenntartására.

Vasárnap este Forray Miklós: Libapásztor című operettjét játszották igen jól.

Hétfőn pedig Bisson: A szinitanoda című operettjét. A darab kitűnően volt rendezve.

1905. ápr. 29.

Özv. Guttman Jakabné cégbe Guttman Mór és Béla társtagokul belépve, a cég özv. Guttman Jakabné és Fiaira lett megváltoztatva.

Pribicevics kiesik a jövő kombinációból.

Zágreb, ápr. 29.

A mai Novosti érdekes nyilatkozatot közöl, állítólag Radics Szeptán tollából, amely a horvát-párt új politikájának indokolásával foglalkozik.

„Az új orientációnk — írja a lap — nem taktika, hanem tisztára politika, amelyet a józan ész és a szív diktál. Ezt a politikát végig keresszük fogjuk vinni.

Ellenségeink azt beszélik, hogy félelemből lettünk monarchisták. Természetes, hogy ennek a rágalomnak semmi alapja nincsen, hiszen miért éppen a horvát-pártnak kellene félnie, amely annyira szervezett, mint talán egy másik pártja sem az országnak. Semmitsem tettünk félelemből, hanem tisztára azért, mert egy új konstruktív periódusra léptünk át. Ez minden nagy pártnak természetes fejlődési folyamata, amelynek engedelmessé kell, ha a párt élni és fejlődni akar.

Nem félelemből lettünk monarchisták, mert erre ok nem volt. A király személye volt az, amely szükségserűvé tette ezt a lépést. A király európai felfogása készítette elő erre a falajt. Ő maga mindig ellen volt a horvátok elleni erőszakoskodásnak, mint ahogy nem helyeselte soha egy pillanatig sem, hogy horvát kulturális értékek szisztematikusan megsemmisítenek.

A magunk részéről az összes nehézségeket elhárítottuk az útból, éppen ezért pillanatnyilag nem is keressük az alkotmányrevíziót, hanem kipróbáljuk az alkotmányt egy-két-három évig és a szükséghez képest változtatunk rajta.

Szemünkre vetik, hogy a Pribicevity-párt elleni gyűlölet vezet meggyező munkánkat. Erről természetesen nem lehet szó. Pribicevityet nem gyűlöljük, de vele együtt nem dolgozhatunk, mert ő volt az, aki fiatal államunk demokráciáját demoralizálta. Nem mehetünk velük, nem tárgyalhatunk, nem dolgozhatunk velük, mert ez új politikánk megszégényítése lett volna, amelyet a nép előtt nem igazolhatnánk. Pribicevityék munkája nem eshetik a latba olyankor, amikor békéről és kölesönös megegyezésről van szó.

Anglia áttér az aranystandardra.

Leszállítja a jövedelmi adót és felemeli az adómentes létminimumot.

London, ápr. 29.

Az angol alsóház a husvéti szünetek óta tegnap tartotta első ülését, amelyen Churchill kincstárnok be-terjesztette a költségvetést. A budget legfontosabb pontjai a következők:

Anglia a mai nappal áttér az aranystandardra, egyidejűleg megszünteti az arany kiviteli tilalmát.

A dominiumok a mai nappal ugyancsak az aranystandard alapjára helyezkednek.

A jövedelmi adót hat sillingről leszállítja négy sillingre, a

mi azt jelenti, hogy a jövedelmi adó az eddigi huszonkét és fél százalék helyett, husz százalék lesz.

A létminimumot, amely nem esik jövedelmiadó alá, évi százharminc fontról kétszázötvenre emelik fel.

A borra, cukorra, szárított gyümölcsre és dohányra felemelik a vámoit, amennyiben a szállítmányok a gyarmatokból érkeznek, mérsékelt vám alá esnek.

A selyemre, műselyemkészítményekre vámpótléket állapítottak meg, a kiviteli tilalmat pedig hatályon kívül helyezik.

Torontál- és Szerémség megye versenye.

Bizottság dönt el egy megyeszéki rét hovátartozandóságát.

— A „Torontál” tudósítójától. —

Beeskerek, ápr. 29.

A Duna harmadik, negyedik és ötödik öblzetében lévő, mintegy huszezer holdra terjedő rét birtokjoga körül, mint ismeretes, évek óta háborúság folyik a szerémségi oldalon és a bánási részen fekvő községek között. Magas vizálláskor a megdagadt Duna elöntötte a szerémségi rétyét, legelőjét és ilyenkor a magasabb területen fekvő bánási szomszédok megengedték, hogy marháikat átvigyék saját rétyükre és legelőjükre legeltetni. Ebből a szokásból végül is tulajdonjogot vindikáltak maguknak a szerémségi és a birtokjog elismeréséért mozgalmat indítottak. A bánási részen a barándiak, opovóiak és ovesaiak természetesen nem hajlandók engedni és ragaszkodnak ahhoz az álláspontjukhoz, hogy a kérdéses földterület az ő tulajdonuk.

Az évek óta húzódo háborúságnak, amelynek egyes mozzanatairól több ízben beszámoltunk, most újabb fázisa van.

A belügyminisztérium rendeletére bizottság száll ki az ugynevezett Beszni (Haragos) fokhoz, hogy a helyszínen megtárgyalja a vitás rét sorsát és megállapítsa hovátartozandóságát.

A belügyminisztérium kiküldöttein kívül résztvesznek a bizottságban Torontál-Temes megye részéről Alekszity Mita főispán, Rajity Szvetiszláv alispán, dr. Vászity Andrija vármegyei főügyész, Nikolity Dusan megyei főjegyző, Lázity Lázma megyei főmérnök, Baránda, Opovó és Ovesa község megbízottai, a szerémségi főispán és a szerémségi érdekelt községek Sztarapazova és Sztarabanovei delegátusai.

A bizottság ma utazik ki a helyszínre, ahol haladéktalanul megkezdik a tárgyalásokat.

Románia Hindenburg miatt védelmi állapotba helyezkedik

Bukarest, április 29.

Hindenburg megválasztásával kapcsolatban Romániában az ország védelmi állapotának sürgős reorganizálását hangsúlyozzák.

Ma délelőtt Mardaresku tábornok hadügyminiszter és Lupesku tábornok, vezérkari főnök tanácskoztak és úgy döntöttek, hogy az ország védelmi helyzete kívánatosá teszi, hogy a katonaság felszerelése sürgősen felfrissítessék.

A konferencia után a két tábornok felkereste a pénzügyminisztert, aki megígérte, hogy a hadügyi költségvetés tárgyalásánál figyelemmel lesz a sürgős hadügyi szükségletekre.

Beadvány a munkás- biztosító kiterjesztése ügyében.

Beeskerek, ápr. 29.

A bánási kereskedelmi és iparkamara, közgazdasági körök kérelmére, beadványt intézett a szociálpolitikai minisztériumhoz, amelyben arra kérte, hogy a munkásbiztosítási törvény 209-ik szakaszát, amely a munkaképtelenség, elöregedés és elhalálozás esetére szóló biztosítást írja elő, ne léptesse életbe, vagy ha igen, gondoskodjék az illetékek fedezéséről államköltségen vagy más valamilyen módon.

A biztosítási díjakat — a beadvány szerint — a törvény előírásának megfelelően felerészben a munkaadók, felerészben a munkások fedezik. A gyakorlat folytán, néhány kivételes esettől eltekintve, az a szokás fejlődött ki, hogy az illetékeket az alkalmaztató cég maga fizeti: Ha emellett a tetemes járulékok után még újabb terhek hárulnak a munkaadókra, ez a mai nehéz gazdasági viszonyok mellett a cégek összeroppanásához fog vezetni.

A kamara ezért javasolja, hogy a három új fajta biztosítás bevezetése esetén a szociálpolitikai minisztérium gondoskodjék a járulékok más úton való fedezéséről.

HIREK

— ápr. 29.

Deputáció Pancsevó, Vrsac és Noviszád főispáni hivatalának megmentéséért. Ma délelőtt népes küldöttség érkezett Noviszádról, Pancsevóról és Vrsacról, amely Maximovity Bózsó belügyminisztert kereste fel és arra kérte, hogy vonja vissza korábbi határozatát, amellyel a három város főispáni hivatalát megszünteti és hagyja meg Noviszádot, Pancsevót és Vrsacot továbbra is szabad királyi városoknak.

Egyházi zene a májusi ajtatosságoknál. Pénteken este 6 órakor Szentbeszéd előtt: „Marienslob“, Zollertől a capella, énekl az egyházi énekkar, szentbeszéd után: „Gegrüst seist du Königin“, Obersteiner Jánostól, szoprán szóló, énekl Pretz Ilonka és vegyeskar. Litánia, Bill Józseftől, Regina coeli Schöpftől. Szombaton szentbeszéd előtt: „Ave Maria“, Weinberger Károlytól a capella, énekl az egyházi énekkar, szentbeszéd után: „Marienlob“, Deschermeier J-től, tenor-szóló, énekl Brunet Ferenc, hegedűn Oriold József és vegyeskar.

Városi közgyűlés. Ma délután 3 órakor tartja a városi képviselőtestület rendkívüli közgyűlését a megegyezés nagytermében. A szkupstinai ülése az előjelekből ítélve, nagyon mozgalmasnak ígérkezik, mert több olyan tárgy szerepel a napirenden, amely heves vihart fog előidézni. Így a városi fürdő kérdése, a katonai gyakorlóter üggye a mai plénum elé kerül.

Meghalt Környei Béla. Budapestről jelentik, hogy a magyar Operaház hőstenorja, Környei Béla ma éjjel hirtelen elhunyt. A kiváló énekes temetése valószínűleg csütörtökön lesz az Opera előcsarnokából.

A rendőrség és szolgazsemélyzet ruhaheszerezése. Beeskerek város tegnap délelőtt tartotta meg az árlejtést a rendőrség és a szolgazsemélyzet ruhaszükségletének leszállítására. A megbízást a legkedvezőbb ajánlatot tevő cég, Kremer Antal és társa Szubotica kapta meg, akik egy dinárral voltak olcsóbbak ruháinkint, mint az utánuk következő ajánlattevő.

Szrpszkaneuzina földműves szövetezete testületileg belépett a radikális-pártba. Szrpszkaneuzina földműves szövetezete legutóbbi közgyűlésén oly értelmű rezolúciót hozott, amelyben bejelentette testületileg való belépését a radikális pártba. A határozati javaslatról táviratilag értesítették Ninczity Momcsilo külügyminisztert, a felsőbánási kerület pártelnökét, aki választáviratában tudomásul vette a csatlakozást és ez alkalomból melegen üdvözölte a szrpszkaneuzinai földműves szövetezete.

Halál — hibás receptírásból. Budapestről jelentik, hogy ma délelőtt kezdte meg a budapesti törvényszék a két évvel ezelőtt téves receptírás folytán meghalt Kunz József vezérigazgató ügyének tárgyalását. A beteg Kunznál akkoriban ugyanis Mayer Árpád dr. főorvos Colchicin porokat irt elő, amelyeknél elirta magát és 003 dozis helyett 03 dozist irt elő, ami a beteg halálát is okozta. A törvényszék ma kihallgatta dr. Mayer Árpádot és Facsányi gyógy-szerészt. A tárgyalás folyik.

Elj...
Kohn...
sek...
lyett...
A d...
parlan...
dola...
zetköz...
szuson...
le és a...
viselvé...
is —...
ság ol...
chológ...
sza...
hogy a...
lés fok...
szabad...
cserén...
nak bá...
ság find...
árak k...
fogalk...
selő az...
világga...
val a n...
lés fo...
gazdas...
meg. E...
mezőga...
zavart...
hivással...
gadott...
zött az...
ségnek...
kodják...
gressz...
legsuly...
sleges h...
A bar...
penteke...
helyen...
Emell...
donból...
lyama a...
tán gyo...
nap dé...
lárra é...
4.87 do...
Magy...
tásra t...
hogy p...
szerint...
a silling...
alap 17...
egy sill...
A ma...
Romáb...
nap fog...
cegprim...
1400 f...
csapato...
déré a...
serebé...
kokat...
Franc...
a kom...
hogy a...
zető kor...
házkuta...
okmány...
Elves...
szállít...
tina, P...
Vatoga...
utcábar...
női eub...
Mután...
még k...
megtal...
sége...
illő jut...
kedjék...
Tegn...
Sportk...
sejnal...
amenny...
esity...
urakna...
az „Ar...
világít...

Eljegyzés Reiner Elsa Miskole és Kohn Ignác Velikibeckerek jegyesek. (Minden külön értesítés helyett.)

A drágaság kérdése a római interparlamentáris kongresszuson. Stodola Kornél képviselő a római nemzetközi interparlamentáris kongresszuson, amely a Kapitulumon folyt le és amelyen 40 parlament volt képviselve, — köztük China és Japán is — nagy beszédet tartott a drágaság okairól, amelyek szerinte pszichológiai indokokra vezethetők vissza. Bebizonyította többek között, hogy a gazdasági fejlődés, a termelés fokozása csakis a népek teljes szabadságán és a korlátatlan árucserén nyugodhatik. A kormányoknak bármint beavatkozása a gazdaság finom gépezetébe, megzavarja az árak kedvező alakulását. Behatóan foglalkozott azután Stodola képviselő az indexszámok alakulásával a világgazdaságban és azok relációjával a reciprocitás alapján. A termelés fokozásának alapfeltételül a gazdaság erkölcsi tényezőit jelölte meg. Ezután rámutatott az ipari és mezőgazdasági termelés között megzavart egyensúlyra és azzal a felhívással végezte nagy tetszéssel fogadott beszédét, hogy a népek között az egyetértésnek és testvériségnek ugyanaz a szelleme uralkodjék, amely lehetővé tette a kongresszusnak, hogy a világgazdaság legsúlyosabb problémáiban is egyetemes határozatokat hozhasson.

A baranyai menekültek május 1-én, pénteken este 8 órákor a szokott helyen értekezletet tartanak.

Emelkedik a font árfolyama. Londonból jelentik, hogy a font árfolyama a költségvetés tárgyalása folytán gyors előretörést mutat föl. Tegnap délelőtt 4 81 1/2 ről 4 85 3/4 dollárra értékelték, délután pedig már 4 87 dollár értékelést ért el.

Magyarország is silling számításra tér át. Budapestről jelentik, hogy pénzügyi körökből eredő hírek szerint a magyar kormány is áttér a silling számításra. Az átszámítási alap 17.300 papirkorona lesz mint egy silling ellenértéke.

A magyar zarándokok a pápánál. Romából jelentik, hogy a pápa tegnap fogadta a Csernoch János hercegprímás vezetése alatt tisztelgő 1400 főből álló magyar zarándokcsapatot. Csernoch üdvözlő beszédére a pápa meleghangú beszéd kíséretében áldotta meg a zarándokokat.

Franciaországban is rajár a rud a kommunistákra. Párisból jelentik, hogy a rendőrség tegnap ötven vezető kommunistapártállású egyénnél házkutatást tartott és nagyon sok okmányt lefoglalt.

Elveszett. Egy szegény varróleány szállítás alkalmával az uton a Miletna, Petrogradszka, Veresmartiova, Vatrogaszka és Brigadira Risztitya utcában elvesztett egy drappszinü női ruhát barna aplikált himzéssel. Miután a szegény leánynak a kárt meg kell téríteni, felkértek a t. megtaláló, hogy a ruhát a rendőrségen vagy a lap kiadóhivatalában illó jutalom ellenében átadni szíveskedjék.

Tegnap nyitlterünkben a Kadima Sportklub köszönetnyilvánításában sajnálatos sajtóhiba csuszott be, amennyiben nem Zekity és Grunesity, hanem Lekity és Grunesity uraknak mondanak köszöntet, hogy az „Árvácska” előadásán a villanyvilágítást díjtalanul szolgáltatták.

Egységes tehertarifát követelnek a kamarák szarajevói kongresszusán.

A becskerekai kamara javaslatát valamennyi kiküldött támogatni fogja.

Becskekerek, ápr. 29.

Az ország területén működő kereskedelmi és iparkamarák május 14-ikén kongresszust tartanak Szarajevóban, amelyen nagy számban vesznek részt a kiküldöttek. A bányászati kereskedelmi és iparkamara is gondoskodott képviseltetéséről és megbízottjai fontos közlekedési kérdésekben szólnak fel.

A becskerekai kamara kiküldöttei főleg a teherszállítás bajjaival és sérelmeivel fognak foglalkozni és feltárják az e téren uralkodó mostani helyzetet. Rámutatnak a teheráru tarifa sokféleségére, amely annyira bonyodalmas és felesleges fáradságot szerez a félnek és a vasúti közlegeknek egyaránt. Eddigélő ugyanis az a helyzet, hogy egyes

szakaszokra más és más teheráru tarifa van érvényben, vagy ha nincs, az egyes vonalrészek más és más érdekeltiségek kezében vannak és emiatt szükséges a tarifa szerinti fuvardíjakat külön szakaszonként megfizetni.

Az áldástalan helyzetet egyedül egységes, megszakítás nélküli fuvardíjszámolást előíró tehertarifa segítené, aminek bevezetését sürgetni fogják a kamara kiküldöttei. A becskerekai kamara előterjesztéséhez csatlakozni fog valamennyi megbízott, mert a többi kamarák már eleve biztosították a javaslat támogatását. Ilyenformán tehát kétségtelen, hogy az előterjesztést elfogadják és továbbítják a közlekedésügyi minisztériumnak.

Támadás az országúton.

Súlyosan megsebesítettek egy megyei utkaparót.

A „Torontál” tudósítójától.

Becskekerek, ápr. 29.

Tóth Mihály megyei utkaparó tegnap reggel észrevette, hogy az Aradac-Becskekerek közötti megyei ut mentén földmivesek juhokat legeltetnek. Tóth felelősségre vonta a földmivéseket, akik azonban nem hajlottak sem a figyelmeztetésre, sem az egyenes felszólításra, hanem továbbra is nyugodtan legeltették juhukat. Az utkaparó erre besietett Becskekerekre a megyei utbiztoshoz, akinek jelentést tett a történetekről. Az utbiztosnak, aki a helyszíntre ment, kijelentették, hogy vásárra hajtják juhukat, marhalevelet azonban nem tudtak felmutatni, úgy hogy kétségtelenné vált, hogy a juhok nem hajtás közben legeltetnek, hanem azzal a céllal hajtották már őket az uttesthez tartozó füves részre, hogy ott legeljenek. Később az utbiztos becskerekai esendőörökkel ment ki a színhelyre, ekkorára azonban a kihágás elkövetői már elszedelődöztek.

Este a tilosban legeltetők lapátokkal felfegyverkezve kocsin viszatértek az utra, hogy megkeressék az utkaparót és bosszút álljanak rajta, amiért feljelentette őket. Nem messze Aradac községtől találkoztak Tóth Mihállyal, aki éppen Aradacra lévő lakása felé tartott. A négy földmives közül kettő neki támadt a védtelen embernek és agyba-föbe verte a súlyos vaslapáttal, ketten pedig őrt állottak ezalatt.

Tóthot súlyos sérülésektől elborultán találták az uton. A lakására szállították, ahol gondosan ápolják.

A nyomozás ma délelőttre megállapította, hogy a támadást Csonkity Bozsó zsabljai földmives és három még eddig ismeretlen társa követte el.

A „Balkán Bioskop”-ban világláger Professor Labori: Rejtjelmes élmények A főszerepekben Bruno Kasner és Edith Meller. A szellemesség és ragyogó ötletek netovábbja.

Elmarad a ma esti táncmulatság. A Tiro Mobile igazgatósága közli, hogy az „egy éjjel Montmartreban” hirdetett táncmulatság, amely ma, szerdán este lett volna, a közbejött akadályok miatt elmarad. Az igazgatóság egyidejűleg közli a közönséggel, hogy a Tiro Mobile játékot a belügyminisztérium nem szüntette meg, hanem a vendéglősök közbenjárására csak visszavonta a már kiadott engedélyt.

A látogatás címén Amerikába érkező idegenek nem kaphatnak allandó tartózkodási engedélyt. Az Egyesült Államokban sokan úgy próbáltak megtelepedni, hogy látogatás címén kvótán felül beutazási engedélyt szereztek, azután, mikor kint voltak, munkát vállaltak és kérték az allandó letelepedésre szóló engedélyt. Washingtoni tudósítónk most azt jelenti, hogy szigorú rendelet tiltja, hogy azok, akik látogatás címén érkeztek az Egyesült-Államokba, munkát vállaljanak. A munkaügyi minisztérium ilyen esetekben megtagadja a tartózkodási engedélyt és deportáltatja az illetőket.

Kövérség ellen egyedül a „Vilfan tea” hat óriási sikerrel. Az összes szakemberek elismerik ezt. Kapható valamennyi gyógyszerárban és drogériában. Készíti: Mr. Dr. Vilfan Laboratóriuma, Zagreb, Pri laz 71.

Különbejárato

butorozott szoba

közel a főtérhez, teljes ellátással vagy anélkül

kiadó május 1-ére.

Cím a kiadóhivatalban. 881

Tisztviselő özvegye,

ki a törvényszék közelében lakik, kizárólag jobb uriembereknek, mérsékelt díjazás mellett étkezést

ad (ebéd és vacsora), házon kívül is. Közelebbit: Bajza u. 2. sz. a.

Az 1905. évfolyambeliek sorozása.

A „Torontál” tudósítójától.

Becskekerek, ápr. 29.

A városi katonai ügyosztályban serényen folynak a munkák, amelyek az 1905 évfolyambeliek sorozására vonatkoznak.

Az 1905. évfolyambeliek sorozása valószínűleg augusztus hóra fog maradni, minthogy a sorozó-bizottság előbb végigjárja a megyét és csak utolsó állomásként jön Becskekerekre. Ugyanakkor sorozzák az 1901-1904 évfolyambeli eddig alkalmatlannak talált egyéneket is, továbbá azokat, akik nem Becskekerekben születtek, de itt lóknak és még eddig nem jelentkeztek katonai szolgálattételre.

A katonai ügyosztály figyelmezteti mind azokat, akik kedvezményes szolgálati időre tartanak igényt, hogy az ennek elnyerésére vonatkozó okmányukat már most szerezzék be, mert a sorozások előtti munkatorlódásban nem fogják a hatóságok gyorsan elintéztetni az erre vonatkozó kérelmeket, úgy hogy minden esetben a kérvényező hosszabb időt lesz kénytelen eltölteni, míg ügyét elintéztetik.

Sport

A legközelebbi olimpiádra, mely Amsterdamban lesz, már megkezdődtek az előkészületek. Az amsterdami stadiont teljesen átépítik. A stadion melletti csatornán építik az uszóstadiónt. Ezenkívül építik már az olimpiás falut, mely 36 hatszobás házból fog állani. A holland kormány 2 millió forintot szavazott meg az építkezések céljára. Egy olimpiás ujság is jelenik meg, mely az olimpiáddal kapcsolatban levő dolgokról ad felvilágosítást.

Nem engedi indulni a német atlétikai szövetség Haubert a június 23. és 24. megtartandó prágai versenyen. A szövetség a határozatot azzal indokolja, hogy Németországban ugyanabban az időben fontos versenyek fognak lefolyni.

Az 1932-iki olimpiád valószínűleg Newyorkban lesz. Az Egyesült-Államok kiküldöttei a prágai olimpiai kongresszuson elő fogják terjeszteni, hogy a X. olimpiát, mely eredetileg Los-Angelesban lett volna, Newyorkban tartsák meg. Az európai államok e tervet szimpátiával fogadják.

Felelős szerkesztő távol, a szerkesztésért felelős JUHÁSZ FERENC.

A kiadóhivatal telefonja — 21.

A szerkesztőség telefonja 281.

Krumenacker István

nyug. vasuti főfelügyelő vállal fuvarlevéi felülvizsgálatát és vasuti szállításból eredő mindennemű visszkereseteket (hiányok, sérülések és határidő túllépések).

Vel. Becskekerek, Etvesova u. 5.

A Komedióban

szerdán, 29-én, csütörtökön, 30-án
7 és 9 órákor

Jegyek elővételben
vasár- és ünnepnapokon 10-12-ig
a Kovács cukrászdában és a
mozipénztárnál kaphatók.

Kacagó győztes.

Izgalmas amerikai sportfilm 8 felvonásban
Főszerepben: Reginald Denny

Jön! „Az oroszlanfejű ember.” Jön!
(Szombat, vasárnap)

Halászlé!

A „Szerpszka Krúna”-kávéházban f. évi április hó 30-án, csütörtökön este
bácskai módra készült halászlé- és túróscsusza-estély lesz.

Jó italokról és szolid kiszolgálásról gondoskodik és számos látogatást kér
RAKITY IVÁN, a „Szerpszka Krúna”-kávéház tulajdonosa.

Komplett, masszív

kőrifűszobabutorok

a legegyszerűbbtől a legfinomabb kivitel-
ben, azonkívül mindenféle butorok a
legelőcsébb árban — részletfizetésre is —
kaphatók **HIZLI FERENC** butorasztal-
osnál Velikibecskerek, Kara Györgyev
trg (Vásár-tér) 2. 878

Egy automatikus
buzaminőségi mérleg
és egy 852
Anheier - pénzszekrény

eladó. Megtekinthető Kallai Andor-
nál, Zsitni trg (Buzatér).

CANADIAN PACIFIC

Kanadába

és az

Egyesült - Államokbaa legújabb **EXPRESSZ** hajójáráttal

3-szor hetenként

Cherbourgól, Antwerpenből,
Hamburgból és Liverpoolból.

Az utazásra, valamint
a viteldijakra vonatko-
zólag mindennemű fel-
világosítást és a föld-
műveléssel foglalko-
zóknak

a kanadai farmokon

leendő elhelyezése te-
kintetében pontos fel-
világosítást ad díjmentesen
803

CANADIAN PACIFIC

Beograd, Wilzonov trg 107
Zágreb, Petrinjska-ulica 40

Jól főzni **gazdaasszonyi** keresek,
tudó idősebb aki a
német nyelvet is birja, plébánia ré-
szére. — Egyben egy 45 **motorcsónak**
lőerejű, ujonnan épített
kis csónakkal együtt, 8 személy ré-
szére teljesen berendezve, azonnal el-
adó. 880 Bővebbet:

Piking Jakab ügynöknél.

Manométer

és vacuumerő szakszerű javítását
garancia mellett vállaljuk.

LANG és **CSADA** gépjavitó- és mecha-
nikai műhelye Velikibecskerek, Knez
Miletina (Nicky) u. 6. sz. 860

Eladó házak különböző utcákban, továbbá
földbirtokok, 3 telek a 213 □-ól és 745
□-ól házhely a kórház mögött, külön-
féle butorok, mészárszéki berendezé-
sek, ablakok, ajtók, üzleti fiókos áll-
ványok, jégszekrények, kis és nagy
decimálmérlegek eladók. A főutcában
egy üzlethelyiség irodának v. ügy-
pénzszekrénynek kiadó. — Bővebbet:
PIKING ügynöknél. 870

Harisnyák,

trikóárak és rövidárucikkek leg-
jobb minőségben és legelőcsébb
árban csak Klein Jenő lerakatában
Lavoslav Trebitynél V. Becskerek,
Alekszandrova (Fő) u. 12. 187

Rádiókészülék kezelésére

alkalmazott kerestetik

Nyugdíjas telefonkeze-
lők, vagy postahivatal-
nokok előnyben. 875

Ajánlatok „Rádió” jeligére a
kiadóhivatalba adandók be.**Beocsini portlandcement,
darabos mész**

(építő és fehér), alabastrom- és stukatur-
gipsz, surlahomok, stukaturnád, elszige-
vályuk, csövek, határjelzők, legelő-
vályuk, sirbekerítések, gipszdíszítések **Özv Guttman Jakabné és Fiaival**

873 Mintakiállítás a Főúton, Iparbanknál.

A „**ŠUMADIJA**” beográdi bizto-
sítótársaság
vezérképviselete

Ljubiša Pichert, Velikibecskerek
(Lukity-féle szappangyár). 841

Értesítés!

Tisztelettel értesítem helybeli és vidéki rendelőimet, hogy szabó-
műhelyemet a Car Dusanova (Váraljai) utcából az Alekszandrova
(Fő) utcába, Balla-féle drogéria felett, I. emelet, helyeztem át. Kérem
t. rendelőimet, hogy a jövőben is támogatni sziveskedjenek. Tisztelettel
862 **DUSAN MALBASKI**, szabómester.

**PALMA**
KAUCSUK-CIPŐSAROK
ÉS TALP

TARTÓS - RUGANYOS - EGÉSZSÉGES.

Kereskedőknek és építésznek!

Mindennemű aszfaltermékek

:: állandóan gyári áron ::

Ljubisa Pichertnál, Velikibecskereken(zemuni aszfaltgyár képviselője, a Lukity-féle
szappangyárban) **kaphatók.****A termékek a következők:**

„Andurs” bőrfedőlemez, aszfaltfedőlemez, izoláló-aszfaltlemez
5-7 mm. vastagságban, kőszénkátrány, bitumen, stb. — 843

Navigazione Generale Italiana
GENOVA

Express vonalak:

Északamerikába,
Középamerikába,
Délamerikába:
Braziliába,
Uruguayba,
Argentínába,
Peruba, Chilébe stb.
Ausztráliába



Jugoszláviai vezérképviselet:
„**TRANSOCEANIK**”
Jugoszláviai Utazási és
Szállítási Rt
ZÁGREB, Petrinjska ul. 6.

és a világ minden ne-
vezetesebb kikötőjébe

IWOJVDINAI VEZÉRKÉPVISELET:

„**METEOR**” ügynökség és információs iroda
Velikibecskerek, Vilzonov trg 3. Sürgőnyim: „TRANSOCEANIK” V. Becskerek.

Utazási idő
ZÁGREB—GENOVA**20 óra.**

A legrövidebb
es legkényel-
mesebb vonal
jugoszláviai
kivándorlók
részére

Kitünő konyha.

539